

【イベント入場の表記に関して】

弊社では **Women Only** イベント「**GOLD FINGER**」(以下、弊イベントといいます。) を 1991 年にスタートいたしました。長年行ってきた弊イベントが、今回初めて「シスジェンダーのみ」と約 2 週間の間ホームページに表記してしまったことは、絶対にあってはならない間違いでした。この表記で傷つけてしまった方をはじめ、多くの皆様に多大なるご迷惑やご不快の念をおかけしてしまったことを猛省し、心よりお詫び申し上げます。大変申し訳ございませんでした。

弊イベントは、28 年前から **Women Only** イベントとして開催しております。弊イベントの「女性だけの空間だからこそ、安全に、安心して楽しんでいただける環境で、女性同士の出会いの場を作りたい」という想いはイベントの開始当初から変わっておらず、強い責任感をもって運営にあたっております。そして、この想いに基づく現時点での営業形態は、特定の性自認や性的指向を差別・排除する意図によるものでは決してありません。

Bar Gold Finger も 11 年前の開店当初は女性限定のレズビアンバーとしてスタートいたしましたが、時代の流れとともに、**LGBTQ+**全てのお客様が自由に交流できる場の重要性や意義を強く感じ、現在では日曜から金曜まではどなたでもご来店 いただける営業形態となりました。また、毎週月曜日とイベント翌日の日曜日には **FTM Bois Bar** としてトランスジェンダーのスタッフを中心に運営を行っております。このように、**Bar Gold Finger** は、あらゆる性別や性自認、性的指向の方々にご愛顧いただいております。弊社が特定のセクシュアリティを差別・排除している事実はありません。

今後、イベント「**GOLD FINGER**」ならびに **Bar Gold Finger** がトランスジェンダー女性のお客様を、トランスジェンダーであることを理由に入場をお断りすることはございません。

改めて、今回の表記をめぐり ご迷惑をおかけしてしまった皆様に深くお詫び申し上げると共に、今後も安心・安全に楽しんでいただける空間をご提供できるよう、より一層邁進いたします。今まで同様ご愛顧くださいますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

有限会社フリーピー 代表 小川 チガ

In reference to the controversy regarding entry to our monthly event,

Our monthly women only event 'Gold Finger' was started in 1991. We acknowledge that it was a mistake to add "cis-gendered only" as a requirement for entry to our homepage for two weeks, for the first time in 28 years. Please accept our sincerest apologies for the inconvenience and distress caused by our careless remarks.

I started this event to create a much-needed respite for women to fully relax, be themselves, and mix with other like-minded women in a safe environment, and it has been my responsibility to manage and operate this event. It is not the purpose of the event to discriminate against a certain gender identity or sexual orientation.

The Bar Gold Finger originally started as a women only bar for lesbians 11 years ago. As the years go by, I strongly started to feel that it was important to also create a space where all LGBTQ+ guests can communicate and unite together. The Bar Gold Finger welcomes everyone from around the world, regardless of gender or sexuality, from Sunday to Friday. In addition, every Monday, and the Sunday following the GF Party event, Bar Gold Finger becomes "FTM Bois Bar," catering to trans women and trans men, as well as all other allies. FTM Bois Bar is operated by the trans staff of Bar Gold Finger. The fact is, we do not discriminate against any person based on gender, gender identity, or sexual orientation.

In the future, we will not refuse entry to trans women at the women only events or to Bar Gold Finger, based on being transgender.

Again, we sincerely apologize for any distress that resulted from our actions. Our efforts to create a safe and enjoyable environment for our guests will continue, and we kindly ask for your understanding and support.

Chiga Ogawa, Free-P Inc.